

Liebe Paten, Mitglieder, Freunde und Förderer,

als Erstes möchten wir uns bei Ihnen für **Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung** in den letzten Monaten und Jahren bedanken. Sie haben es ermöglicht, dass wir nun dort stehen wo wir sind – unsere seit 2006 eröffnete Schule auf der tanzanischen Insel Pemba bietet vielen glücklichen Schülern und zufriedenen Lehrern durch Mittel- und Oberstufe zahlreiche Bildungs- und Arbeitsplätze. Wir können außerdem zwei besondere Freunde unseres Vereins – Ali und Fadhili – in Ihrer weiteren Ausbildung zur Hochschulreife unterstützen. Wir stehen in regelmäßigem Kontakt mit Ihnen, um sich für unsere Unterstützung zu bedanken. Auch Schüler und Lehrer geben uns Rückmeldung, oder teilen uns Ihre Anregungen und Wünsche mit. **Das tut uns so gut**, denn wir wissen, es ist der richtige Weg. Mit Ihrer Unterstützung erreichen wir Menschen - Menschen in Afrika, Tanzania, Pemba, Mgogoni.



Mit diesem Email – Newsletter möchten wir Sie / Euch stets über Neuigkeiten, aber auch Veränderungen informieren und Dank weitergeben. Diesen Newsletter werden Sie nun regelmäßig, ca. viermal im Jahr erhalten und hoffen, Ihnen damit eine Freude machen zu können. Gerne können Sie diesen Newsletter auch an Interessierte, Freunde und Verwandte weiterleiten, um deren Interesse zu wecken, Connecting Continents zu unterstützen.

Möchten Sie den **Connecting Continents Email - Newsletter** nicht erhalten, so schreiben Sie eine kurze Email an info@connectingcontinents.de. Sie können uns auch gerne Ihre Anregung oder Ihren Wunsch mitteilen, wir werden uns darum bemühen.

Help to Keep it up – Helfen Sie uns, die Schule weiterzubetreiben

Mrs Mwaache, Dez 2009

Beate Rashid, Josef Gold, Lucia Gold

Im Oktober 2010 haben unsere Schüler der **Form IV Ihre Abschlussprüfungen** absolviert. Es fand eine offizielle Abschlussfeier mit Gästen aus dem *Ministry of Education* auf unserem Schulgelände statt. Die Schülervertreter dieser Jahrgangsstufe haben uns einen Brief (Statements of Appreciation) gesendet, in dem Sie Connecting Continents mit all seinen Freunden und Helfern recht herzlich für die Unterstützung und vor allem für die Möglichkeit, eine qualifizierte Ausbildung zu erhalten, bedanken. Des weiteren bedanken sie sich bei den Lehrern, die ihnen geholfen haben, das Wissen mit viel Liebe und Engagement vermittelt zu haben. Als Drittes danken sie ihren Eltern, die die „goldene“ Entscheidung getroffen haben, sie auf unsere Schule zu schicken und ihnen somit ein besseres Leben mit der Ausbildung zu ermöglichen. Sie können den Brief auf unsere Homepage unter „Aktuelles“ nachlesen.

Diese Worte tun gut!

Bis Anfang Januar sind nun Ferien, danach startet das neue Schuljahr wieder.

STATEMENTS OF APPRECIATION

Dear our guest of honor Madam Hanuna, dear headmistress Madam Mwaache, distinguished guests (ladies and gentlemen), dear colleagues, assalamalaykum.

Dear Guest of honor, I am standing here before you, on behalf of my Form IV Leavers to give out our statement of appreciation for the following people:

First of all, we would like to thank Connecting Continents Organization includes the donors and all other stakeholders who contribute in either way (funds or ideas) to enable the organization run without problems. We thank the organization for initiating this school for helping us to have chance of getting quality education for the better future of our lives. We say **THANK YOU VERY MUCH**.

Secondly, we would like to thank our loving teachers for being so kind to us, opening their hearts to give us better education for the better future; Opening our eyes, ears, mouths and minds in reading, learning and understanding the knowledge that you gave us. **THANK YOU VERY MUCH**.

Seit November wird wieder gebaut, auf unserem Schulgelände. Mit der Einführung von Form V und VI ist es erforderlich, dass wir **zwei weitere Klassenzimmer, zwei Laborräume und einen Studierraum** einrichten. Verwirklichen lässt sich dies nur durch den Bau eines zusätzlichen Schulgebäudes. Die Bauarbeiten haben bereits begonnen. Auch Material von Deutschland ist mit dem letzten Container unterwegs. Wir haben so z.B. die Türen, die hier einfach stabiler angefertigt werden können, mit eingepackt. Auch Dachpappe, Solarmodule und das Trapezblechdach ist auf dem Weg nach Pemba. Die Schule Kirchroth hat uns sogar Schulbänke und Stühle gespendet, welche wir bereits teilweise in den Container packen konnten und somit für unsere neuen Klassenzimmer verwenden können.



Unter der Leitung von Mr. Kassim, dem stellvertretenden Direktor, geht der Bau zügig voran und wir hoffen, im Frühjahr nächsten Jahres unsere neuen Schüler in den neuen Klassenräumen herzlich willkommen zu heißen.

Unsere Direktorin, Mrs Mwaache, studiert seit November an einer Universität in Dar es Salaam. In 18 Monaten wird sie wieder zu uns zurückkehren und uns mit ihrem neu erworbenen Wissen noch besser unterstützen zu können. Während ihres Aufbaustudiums wird Mrs Mwaache kommissarisch durch die beiden Lehrkräfte Mrs Fadhila und Mr. Kassim vertreten. Wir konnten in den letzten Jahren sehr gute Erfahrungen mit ihnen sammeln und setzen großes Vertrauen in sie, Mrs Mwaaches großartige Arbeit während ihrer Abwesenheit weiterzuführen.



Im Januar 2011 werden wir (Josef Gold, Lucia Gold) wieder nach Tanzania fliegen und unsere Schule besuchen. Vor allem werden wir dann unseren Neubau vor Ort betreuen, aber auch unsere neuen Schüler der Form I begrüßen dürfen. Wir sind gespannt auf die Erfahrungen, die wir dort wieder machen dürfen, v.a. auf die vielen lachenden Kindergesichter, die uns erwarten werden!

Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass wir diese Reisen privat finanzieren und nichts von Spendengeldern bezahlt wird. An dieser Stelle möchten wir den freiwilligen vier Helfern (Christian, Tom, Sepp und Holger), die uns ehrenamtlich begleiten, jetzt schon für Ihre Bereitschaft und Unterstützung danken.



Impressum:

Connecting Continents e.V. | Pittrich 4 | 94356 Kirchroth | www.connectingcontinents.de
 Vereinsnummer beim Amtsgericht Straubing: 946
 Sparkasse Niederbayern-Mitte (Bank) | 742 500 00 (BLZ) | 240 322 966 (Konto)
 Gestaltung und Text: Lucia Gold | info@connectingcontinents.de

